



Shenjat e gishtave dhe Eurodac

©iStockphoto / Janp013

**Informacion për shtetasit e vendeve të treta ose
personat pa shtetësi, të kapur për kalim të parregullt
të një kufiri të jashtëm, sipas nenit 29(3) të rregullores
së (BE) Nr. 603/2013**

Nëse ju jeni 14 vjeç e sipër dhe jeni kapur duke kaluar një kufi në mënyrë të parregullt, shenjat tuaja të gishtave do të merren dhe transmetohen tek një bazë të dhënash për shenjat e gishtave e quajtur "Eurodac". Ju duhet të bashkëpunoni me këtë procedurë – ju jeni të detyruar nga ligji të jepni shenjat tuaja të gishtave.

Nëse shenjat tuaja të gishtave nuk janë të një cilësie të qartë, përfshirë nëse ju me dashje i keni dëmtuar gishtat, shenjat e gishtave mund t'ju merren përsëri në të ardhmen.

Nëse në një moment në të ardhmen ju aplikoni përsëri për azil, shenjat tuaja të gishtave do ju merren përsëri. Nëse ju aplikoni për azil në një vend të ndryshëm nga ai ku juve fillimisht ju morën shenjat e gishtave, ju mund të dërgoheni mbrapsht në vendin ku ju morën fillimisht shenjat e gishtave.

Të dhënat e shenjave tuaja të gishtave do të ruhen për 18 muaj – pas 18 muajsh, ato do të fshihen automatikisht nga baza e të dhënave. Vetëm shenjat tuaja të gishtave dhe gjinia do të ruhen në Eurodac – emri, fotografia, ditëlindja dhe kombësia nuk dërgohen ose ruhen në bazën e të dhënave.

Ju mund të kërkonte në çdo kohë në të ardhmen t'ju komunikohet rreth të dhënave që lidhen me ju dhe që janë të ruajtura në Eurodac nga vendi që mori shenjat tuaja të gishtave. Ju mund të kërkonte që të dhënat të korrigjohen ose të fshihen – ato duhet të shihen nëse ju bëheni, për shembull, qytetar i BE ose një vendi të asociuar, ose nëse ju merrni një leje qëndrimi në një nga këto vende, dhe nuk keni aplikuar për azil.

Eurodac operohet nga një Agjensi e Bashkimit Europian e quajtur eu-LISA. Të dhënat tuaja mund të përdoren vetëm për qëllime të identifikuar nga ligji. Vetëm Sistemi Qendror i Eurodac do të marrë të dhënat tuaja. Nëse ju kërkonte azil në të ardhmen një një tjetër vend të BE ose vend të asociuar¹⁾, shenjat tuaja të gishtave do të dërgohen në atë vend për verifikim. Të dhënat e ruajtura në Eurodac nuk do të ndahen me asnjë vend ose organizatë tjetër jashtë BE dhe vendeve të asociuara.

1) **Të dhënat tuaja të shenjave të gishtave mund të shkëmbehen, kur e lejon ligji, ndërmjet 27 Shteteve Anëtare të BE plus 4 Vendet e Asociuara – Norvegjisë, Islandës, Zvicrës dhe Litenshteinit.**

Që nga 20 Korriku i 2015, shenjat tuaja të gishtave mund të kërkojnë nga autoritetet si policia dhe zyra Europiane e policisë (Europol), i cili mund të kërkojë të drejtë hyrjeje në bazën e të dhënave të Eurodac për qëllimin e parandalimit, zbulimit dhe hetimit të krimeve të rënda dhe terrorizmit.

Shenjat tuaja të gishtave mund të kërkojnë nga autoritetet si policia dhe zyra Europiane e policisë (Europol), i cili mund të kërkojë të drejtë hyrjeje në bazën e të dhënave të Eurodac për qëllimin e parandalimit, zbulimit dhe hetimit të krimeve të rënda dhe terrorizmit.

Informacioni Kontakti

Mbajtësi i regjistrit të Eurodacit dhe përfaqësuesi i tij

Punktet e përbashkëta: Administrata e policisë (Poliisihallitus) dhe Zyra e Migracionit (Maahanmuuttovirasto)

Të dhënat për kontakt të zyrës së mbajtësit të regjistrit

Poliisihallitus (Administrata e policisë)
PL 1000 (Vuorimiehentie 3),
02151 Espoo
+358 295 480 181
kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi

Maahanmuuttovirasto
(Zyra e Migracionit)
PL 10, 00086 Maahanmuuttovirasto
Tel. +358 295 430 431 (centrali)
migri@migri.fi www.migri.fi

Nëse dëshiron të njoftohesh me të dhënat që janë regjistruar për ty në sistemin Eurodac, parashtro

një kërkesë personalisht në polici. Përgatitu të dëshmosh identitetin. Rekomandojmë që të kontaktosh zyrën policore, e cila pranoi aplikimin tënd për azil. Të dhënat për kontakt të zyrave policore gjenden në web-faqet e policisë, poliisi.fi

Të dhënat për kontakt të autoritetit zyrtar kombëtar për mbrojtjen e të dhënave

Tietosuoja-valtuutetun toimisto
(Zyra e ombudsmanit për mbrojtjen e të dhënave)
Adresa rrugore:
Lintulahdenkuja 4, 00530 Helsinki
Adresa postare:
PL 800, 00531 Helsinki
Centrali telefonik: +358 29 566 6700
Këshillimi i përgjithshëm telefonik për persona privat: +358 29 566 6777
e martë – e enjte ora 9.00–11.00
tietosuoja@om.fi www.tietosuoja.fi

©Bashkimi Europian 2014

Autorizohet riprodhimi. Për çdo përdorim ose ri-prodhim të fotove individuale leja duhet kërkuar direkt nga mbajtësit e të drejtës së autorit.



Rajavartiolaitos
Gränsbevakningsväsendet
The Finnish Border Guard